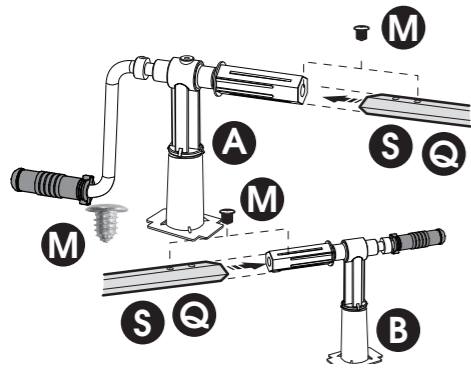
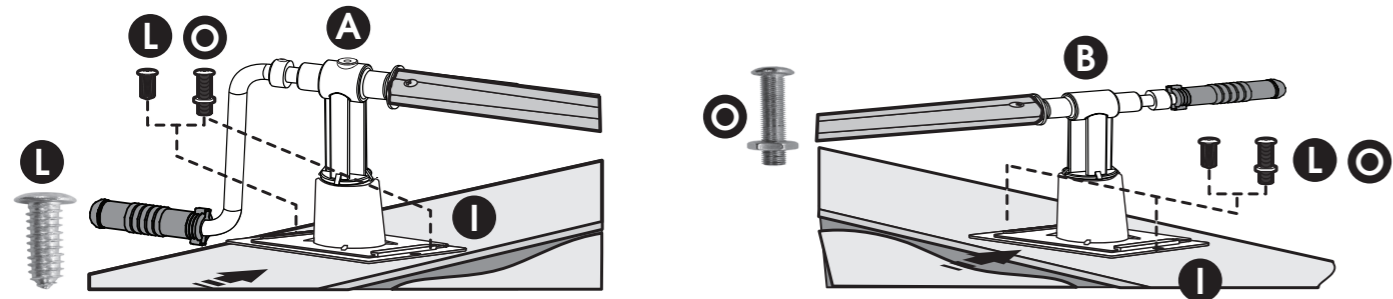


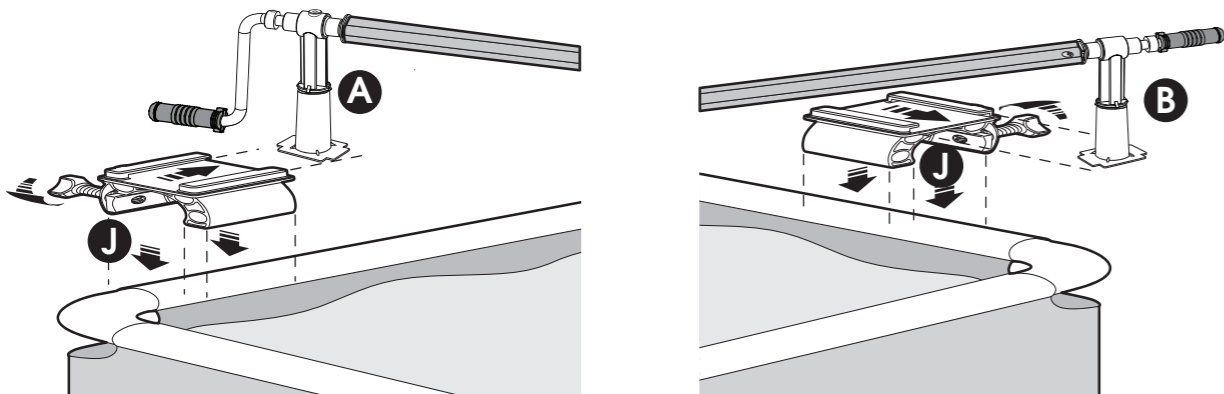
5



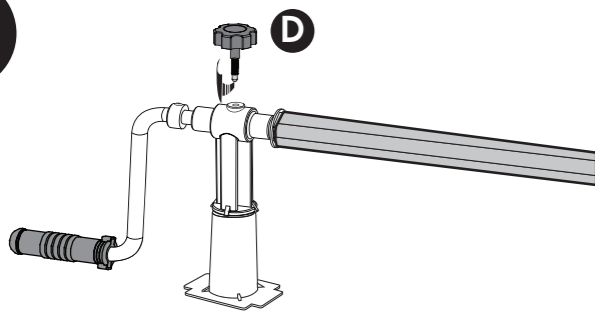
6



7



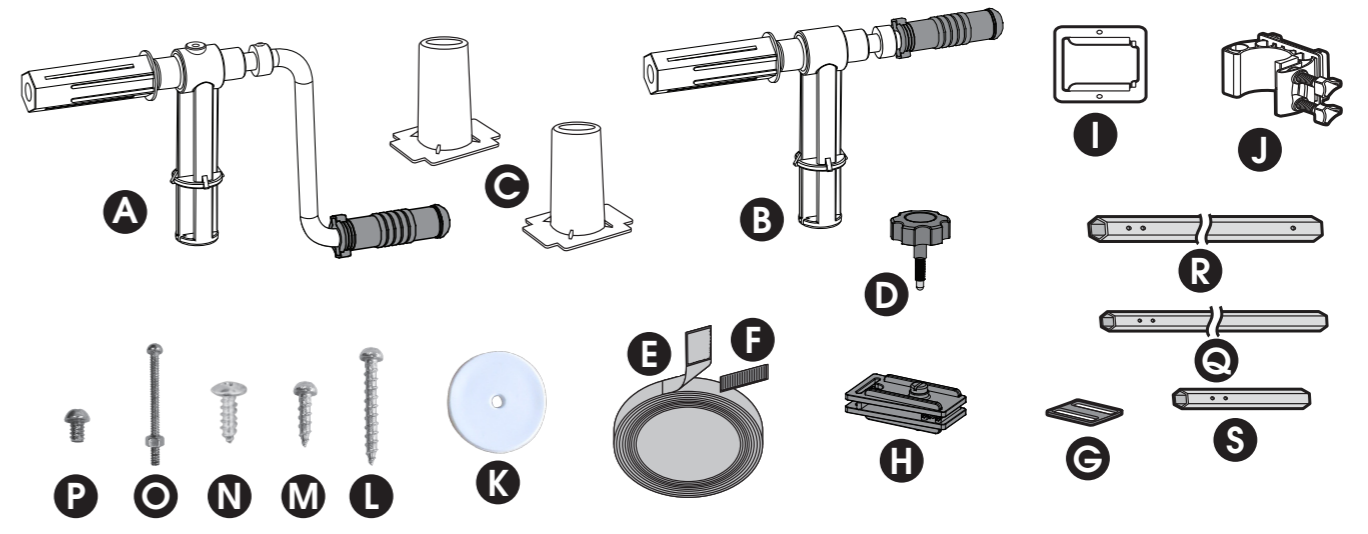
8



# Xtra

- Enrouleur de bâche
- Aufrollvorrichtung
- Haspel
- Cover Winder
- Enrollador
- Dispositivo di avvolgimento

Contient / Inhalt / Inhoud / Content / Contenido / Contenuto:



- |             |             |             |              |             |
|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| <b>A</b> 1x | <b>E</b> 8x | <b>I</b> 2x | <b>M</b> 2x  | <b>Q</b> 4x |
| <b>B</b> 1x | <b>F</b> 8x | <b>J</b> 2x | <b>N</b> 2x  | <b>R</b> 3x |
| <b>C</b> 2x | <b>G</b> 8x | <b>K</b> 2x | <b>O</b> 4x  | <b>S</b> 1x |
| <b>D</b> 1x | <b>H</b> 8x | <b>L</b> 4x | <b>P</b> 18x |             |



Compatible pour / Geeignet für / Geschikt voor / Suitable for / Adecuado para / Adatto per



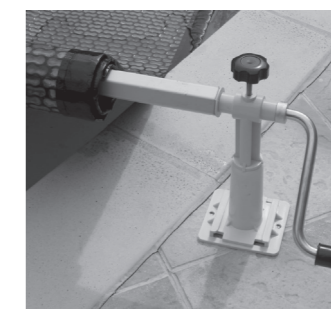
- FR** Margelles en bois
- DE** Holzrand
- NL** Houten rand
- GB** Timber edge
- E** Bordos de madera
- I** Bordo in legno



- FR** Margelles en acier
- DE** Metallrand
- NL** Metalen rand
- GB** Metal edge
- E** Bordos metálicos
- I** Bordo in metallo



- FR** Piscines tubulaires
- DE** Rand aus Rohrkonstruktion
- NL** Randconstructie met buizen
- GB** Tubular edge construction
- E** Estructura tubular
- I** Struttura in metallo



- FR** Margelles en béton/pierre
- DE** Beton-/Steinrand
- NL** Beton-/steenrand
- GB** Concrete/stone edge
- E** Hormigón/piedra
- I** Calcestruzzo/pietra

**(F)** **Outside Living Industries France SARL**  
 17, Rue de la Baignerie  
 F - 59000 Lille  
 Tel. adv.: 0033 - (0)3-20 17 93 93  
 Fax adv.: 0033 - (0)3-20 17 93 94  
 E-Mail: adv@outsideliving.com

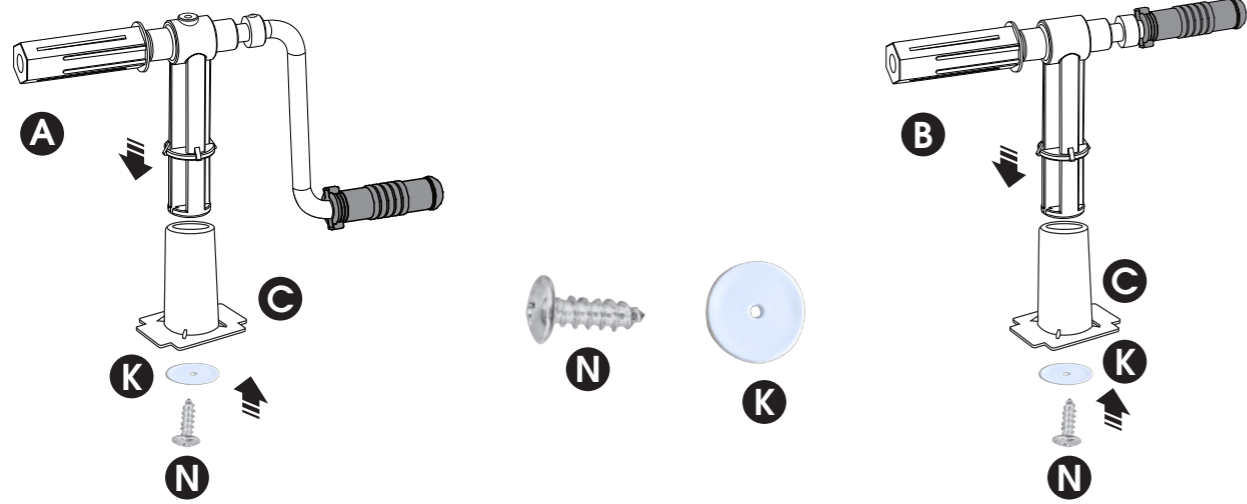
**(NL)** **Outside Living Industries Nederland B.V.**  
 Berenkoog 87  
 NL - 1822 BN Alkmaar  
 Tel.: 0031 - (0)72- 5 671 671  
 Fax: 0031 - (0)72 5 671 673  
 E-Mail: verkoop@outsideliving.com

**(D) / (A)** **Outside Living Industries Deutschland GmbH**  
 Liebauweg 32  
 D - 46395 Bocholt  
 Tel.: 0049 - (0) 28 71 - 2 93 51 - 0  
 Fax: 0049 - (0) 28 71 - 2 93 51 - 29  
 E-Mail: info@outsideliving.com

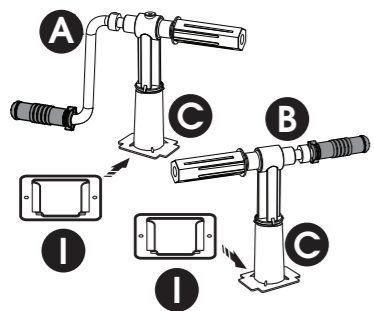
**(B) / (L)** **Outside Living Industries BeLux BVNR**  
 Wandelgemkaai 10  
 B - 9000 Gent  
 Tel.: +32-(0)9-254 45 45  
 Fax.: +32-(0)9- 254 45 40  
 E-Mail: uvt@outsideliving.com



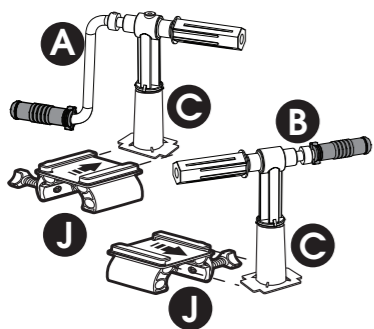
1



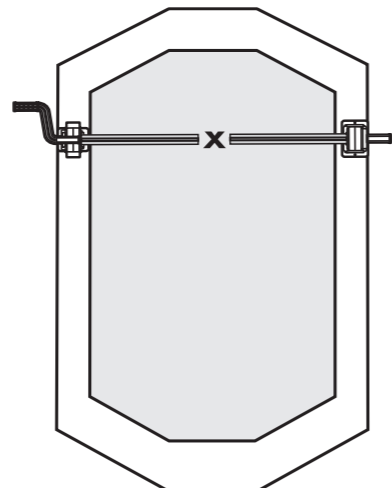
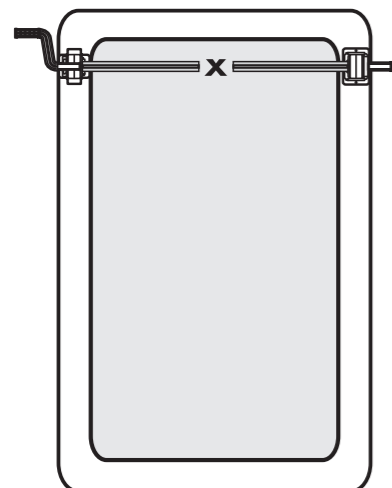
2



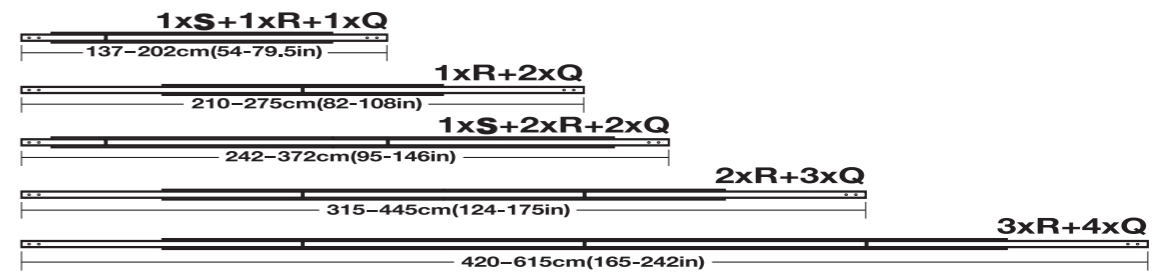
**Compatible pour** - Margelles en bois / Bords en acier / Margelles en béton/pierre  
**Geeignet für** - Holzrand / Metallrand / Beton/Steinrand  
**Geschikt voor** - Houten rand / Metalen rand / Beton/steenrand  
**Suitable for** - Timber edge / Metal edge / Concrete/stone edge  
**Adecuado para** - Bordes de madera / Bordes metálicos / Hormigón/piedra  
**Adatto per** - Bordo in legno / Bordo in metallo / Calcestruzzo/pietra



**Compatible pour** - Piscines tubulaires  
**Geeignet für** - Rand aus Rohrkonstruktion  
**Geschikt voor** - Randconstructie met buizen  
**Suitable for** - Tubular edge construction  
**Adecuado para** - Estructura tubular  
**Adatto per** - Struttura in metallo



3



**FR Assemblage des tubes**

- Conservez un chevauchement minimum de 20 cm entre chaque tube
- Les trous sur les tubes S et Q doivent être placés à chaque extrémité du montage complet des tubes, afin de pouvoir les assembler avec les supports A et B

**DE Rohrkonfiguration**

- Die Überlappung der Rohre sollte 20 cm betragen
- Darauf achten, dass sich die Bohrungen der Teile S und Q immer an den beiden Rohrenden befinden, so dass die Träger A und B montiert werden können

**NL Buisconfiguratie**

- De buizen moeten elkaar met 20 cm overlappen
- Zorg ervoor dat de gaten in de delen S en Q altijd aan de beide uiteinden van de buizen zitten, zodat de steunen A en B gemonteerd kunnen worden

**GB Tube configuration**

- Minimum overlap of 20 cm for each tube
- The holes on tubes S and Q should be positioned at both ends of the complete tube configuration, ready for assembly to reel supports A and B

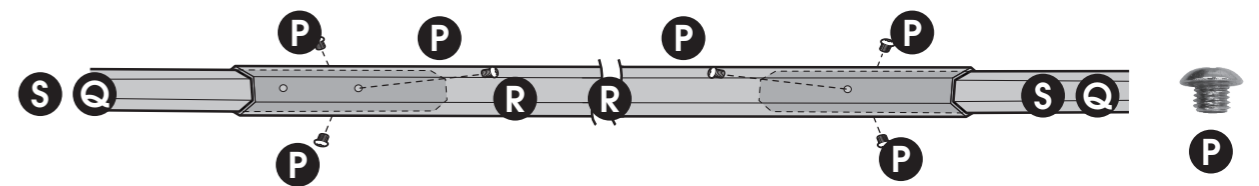
**E Configuración del tubo**

- La superposición mínima de los tubos es de 20 cm
- Los orificios en los tubos S y Q, se deben colocar en los extremos de la configuración del tubo completo para su montaje en los soportes A y B

**I Configurazione di tubi**

- La sovrapposizione dei tubi dovrebbe essere pari a 20 cm
- Assicurarsi che i fori delle parti S e Q si trovino su entrambe le estremità dei tubi, in modo che sia possibile montare i supporti A e B

4



**FR** Pour fixer l'assemblage du tube R avec les tubes S/Q à l'intérieur, visser trois vis P dans les trous du tube R comme indiqué. Un chevauchement minimum de 20 cm est nécessaire.

**DE** Um die Verbindung des Rohres R mit dem Innenrohr S/Q zu fixieren, schraubt man 3 Schrauben P in die dafür vorgesehenen Löcher. Die Überlappung der Rohre sollte 20 cm betragen.

**NL** Om de verbinding van buis R met de binnenbuis S/Q te bevestigen, draait u 3 schroeven P in de daarvoor bestemde gaten. De buizen moeten elkaar met 20 cm overlappen

**GB** To secure the connection of tube R with S/Q inside, tighten three screws P in the holes of on tube R. A minimum overlap of 20 cm is required.

**E** Para asegurar la conexión del tubo R con S/Q, apriete los tres tornillos P en los orificios del tubo R, como se muestra. La superposición mínima requerida es de 20 cm.

**I** Per fissare il collegamento del tubo R con il tubo interno S/Q occorre avvitare 3 viti P negli appositi fori. La sovrapposizione dei tubi dovrebbe essere pari a 20 cm

